

DODATOK č. 1

k Nájomnej zmluve číslo 34/2012 - PR zo dňa 12. 01. 2012

uzavretý podľa ustanovení § 663 a nasledovných Občianskeho zákonníka
č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany sa dohodli na tomto znení Dodatku č. 1, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou Nájomnej zmluvy číslo 34/2012 - PR zo dňa 12.01.2012:

V **Čl. I. v bode 1.1.** sa dopĺňa „Vecný gestor“, mení sa bankové spojenie a číslo účtu prenajímateľa nasledovne:

ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Prenajímateľ: **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**
Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
zastúpený: Ing. Daniel Kvocera, generálny riaditeľ
Zapísaný v OR Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Pš, vložka č.: 713/S
IČO: 36 022 047, IČ DPH: SK 2020066213
Vecný gestor:
Odštepny závod Košice
Ďumbierska 14
041 59 Košice
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s., pobočka Košice
Číslo účtu: 2960098059/0200
Variabilný symbol: 00327158

(ďalej ako prenajímateľ)

a

1.2. Nájomca: **Obec Chminianske Jakubovany**
Obecný úrad
082 33 Chminianske Jakubovany
v zastúpení: Jozef Lukáč, starosta obce
IČO: 00327158
Bankové spojenie: VÚB, Prešov
č. účtu: 5523-572/0200

(ďalej ako nájomca)

V Nájomnej zmluve č. 34/2012 - PR zo dňa 12.01.2012 sa **ods. 2.1. a 2.2. v Čl. II.** menia a nahrádzajú sa:

Čl. II.

PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Prenajímateľ je v Katastrálnom území Chminianske Jakubovany, okres Prešov, správcom vodného toku Jakubovianka, správcovské číslo toku 096, v hydrologickom poradí číslo 4-32-03-033 a jeho pravostranného bezmenného prítoku, číslo identifikátora podľa databázy správcovstva vodných tokov 1722, na úpravu ktorých bola projektantom VodoKap-SR, s.r.o., Jarková 14, 080 01 Prešov, Ing. Marián Pekarovič, reg. číslo 1323, IČO 36495654, spracovaná v 02/2011 projektová dokumentácia pod názvom „*Chminianske Jakubovany, protipovodňová ochrana*“.
- 2.2. Prenajímateľ prenecháva vodné toky podľa bodu 2.1 a to vodný tok Jakubovianka v úseku od rkm 5,125 po rkm 5,885 a jeho pravostranný prítok v úseku od rkm 0,000 po rkm 0,025 do dočasného užívania nájomcovi na základe § 51 ods. 2 písmeno a) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o vodách“) na účely uvedené v **Čl. III.** tejto zmluvy a nájomca sa zaväzuje platiť prenajímateľovi nájomné dohodnuté v **Čl. VI.** tejto zmluvy.

V Nájomnej zmluve č. 34/2012 - PR zo dňa 12.01.2012 sa ods. 3.1. v Čl. III. mení a nahrádza sa:

**Čl. III.
ÚČEL NÁJMU**

3.1. Nájomca si predmet nájmu uvedený v Čl. II. prenajíma za účelom riešenia protipovodňových opatrení stavbou „Chminianske Jakubovany, protipovodňová ochrana“ a to na úpravu vodného toku Jakubovianka v dĺžke 760 m a na úpravu jeho pravostranného prítoku v dĺžke 25 m.

V Nájomnej zmluve č. 34/2012 - PR zo dňa 12.01.2012 sa ods. 6.1. a 6.2. v Čl. VI. menia a nahrádzajú sa:

**Čl. VI.
CENA A ÚHRADA NÁJOMNÉHO**

6.1. Nájomné sa stanovuje dohodou, nájomca zaplatí ročné nájomné vo výške 1 EUR/ročne bez DPH (slovom jedno EUR), na číslo účtu: 2960098059/0200 VÚB a.s., pobočka Košice pod variabilným symbolom 00327158 každoročne do 31.3..

6.2. Nájomné bude hradené na základe faktúry vystavenej odštepným závozom prenajímateľa. Faktúra bude mať 14 dňovú splatnosť. Za deň úhrady sa považuje deň, kedy sú finančné prostriedky pripísané na účet prenajímateľa. Nájomné za rok 2012 zaplatí nájomca v lehote splatnosti faktúry vystavenej odštepným závozom prenajímateľa bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.

V Nájomnej zmluve č. 34/2012 - PR zo dňa 12.01.2012 sa ods. 8.4. a 8.5. v Čl. VIII. dopĺňajú a nahrádzajú sa:

**Čl. VIII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

8.4. V prípade nepodpísania Zmluvy o poskytnutí NFP medzi nájomcom a poskytovateľom NFP táto zmluva stráca platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o neschválení Žiadosti o NFP. O tejto skutočnosti je nájomca povinný bezodkladne písomne informovať prenajímateľa a v zmluve uvedený odštepný závoz prenajímateľa.

8.5. Táto zmluva je vyhotovená v 6-tich rovnopisoch. Každá zmluvná strana dostane tri rovnopisy. Kópiu tejto zmluvy po nadobudnutí jej účinnosti zašle odštepný závoz prenajímateľa miestne príslušnému obvodnému úradu životného prostredia. Ak predmet nájmu zasahuje územie dvoch alebo viacerých obvodov, kópiu tejto zmluvy po nadobudnutí jej účinnosti zašle odštepný závoz prenajímateľa každému z týchto obvodných úradov životného prostredia.

Ostatné ustanovenia pôvodnej Nájomnej zmluvy č. 34/2012 - PR zo dňa 12.01.2012, ktoré neboli upravené týmto dodatkom, zostávajú v platnosti.

Tento dodatok je vyhotovený v 6-tich rovnopisoch. Každá zmluvná strana dostane tri rovnopisy.

Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia dodatku v Centrálnom registri zmlúv.

V Banskej Štiavnici, dňa 4 -04- 2012

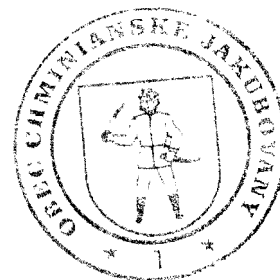
V Chminianskych Jakubovanoch, dňa 10.04.2012

Prenajímateľ:

Nájomca:

SLOVENSKÝ VÝDOHOSPODÁRSKY PODNIK
štátny podnik
Radničné námestie 8
969 55 Banská Štiavnica

Ing. Daniel Kvocera
generálny riaditeľ



Jozef Lukáč
starosta obce